

2021 Conferencia de Servicios Generales (CSG)

Resúmenes de los Puntos de la Agenda para Las Mesas Redondas NV del Sur - SAGSC

Las Mesas Redondas de Área 42-Nevada de Sur

14 de marzo, 2021

Se adjuntan los siete (5) Puntos de la Agenda de la CSG que se presentarán en Las Mesas Redondas de Área 42 - Nevada del Sur. Información de referencia de la CSG está disponible bajo petición.

Su Delegada desea escuchar todos los comentarios y opiniones de usted y sus grupos sobre estos Puntos de la Agenda de la CSG. Por favor, durante las Mesas Redondas utilice el tiempo para los comentarios y opiniones. Después de las Mesas Redondas, por favor traiga un informe a su grupo para tener una discusión y posible conciencia grupal para traer de vuelta a la Asamblea de Área en marzo.

Divulgación de Información: Los materiales de este documento son sólo resúmenes de referencia. La información presentada en estos resúmenes esta cuidadosamente destilada o extraída para ser concisa y para proporcionar suficiente información para que todos los distritos y miembros del Área 42 pueden participar plenamente. Los resúmenes no reflejan las opiniones de los oficiales del Área 42.

Confidencial

Este documento incluye información de referencia para la 71ª Conferencia de Servicios Generales, y de por sí, puede ser un documento confidencial de A.A.; La distribución se limita a los miembros de A.A.

2021 Presentaciones de los Puntos de la Agenda

La siguiente es una lista de las presentaciones de los puntos de la agenda para Nevada Area 42. Los resúmenes de los temas presentados en el Sur se incluyen en este documento. Véase el “Area 42 – 2021 Puntos de la Agenda Resumidos” para los resúmenes de los temas presentados en el Norte y para prepararse para la Asamblea. Todo el fondo que es la base de los resúmenes esta disponible en la sección protegida por contraseña de la página web de nevadaarea42.org. La contraseña está disponible para cualquier miembro del Area de Nevada de Alcohólicos Anónimos.

NAGSC Mesas Redondas

III. Correccionales – B. Hablar sobre formas innovadoras de llevar el mensaje a los alcohólicos en instituciones y programas correccionales.

IV. – Finanzas – D. Discutir el Concepto XII, Segunda Garantía y la practica de “venderles nuestros libros a un precio rebajado”.

VI. Literatura – M. Folleto “Las Doce Tradiciones Ilustradas”

1) Hablar acerca del borrador de la actualización del folleto “Las Doce Tradiciones ilustradas”.

2) Considerar no descatalogar la versión actual del folleto “Las Doce Tradiciones ilustradas”.

VIII. Información Pública – B. Revisar el informe de avances del Comité de Información Publica de los custodios sobre los resultados del uso de Google Ads.

VIII. Información Pública – E. Considerar el borrador de un plan para desarrollar podcasts.

SAGSC Mesas Redondas

III. – Correccionales - A. Considerar una solicitud de eliminar palabras como “inmate” (recluso) y “offender” (reo, delincuente) de toda la literatura de AA relacionada con correccionales, para reemplazarlas con términos que generen una menor estigmatización.

IV. Finanzas – C. Reconsiderar la acción de la CSG de 1972 que dice que “La OSG no debe aceptar contribuciones de los clubs, inscritos y conocidos como tales, ya sea que estén o no estén compuestos únicamente por miembros de AA. Se aceptan las contribuciones de los grupos que se reúnen en los clubs si se envían a nombre del grupo”.

IV. Finanzas – H. Evaluar el “Informe sobre Google Grants y la Séptima Tradición”.

VI. Literatura – V. Considerar añadir la forma larga de la Tradición al comienzo del ensayo respectivo para dicha Tradición en el libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones*.

VIII. Información Pública – G. Hablar sobre los folletos de información publica.

1. Considerar revisar el folleto “Hablando en reuniones no AA”.

Asamblea – Preconferencia

II. CCP – A. +Hablar acerca del informe sobre la implementación de la pagina de LinkedIn.

II. CCP – B. +Considerar una solicitud de crear un folleto dirigido a los profesionales de salud mental.

II. CCP – D. Revisar el borrador de la actualización del folleto “Los miembros del clero preguntan acerca de Alcohólicos Anónimos”.

IV. Finanzas – A. Revisar el folleto “El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero”.

2. Discutir la mecanización de las contribuciones de los grupos.

VI. Literatura – U. Considerar la posibilidad de abordar los puntos propuestos de la agenda que tratan de versiones en lenguaje llano, lenguaje simplificado, traducciones accesibles y versiones en caracteres grandes del libro *Alcohólicos Anónimos*, así como libros de trabajo para ayudar en el estudio del programa de Alcohólicos Anónimos, y llegar a una solución común.

VII. Política/Admisiones – H. Discutir el procedimiento revisado propuesto para una distribución equitativa de la carga de trabajo.

VII. Política/Admisiones – J. Considerar solicitudes sobre la participación de los grupos en línea en la estructura de servicios generales.

Comité de la Conferencia: III. **Correccionales — Punto A**

| | |
|---|--|
| Punto de la Agenda | Considerar una solicitud de eliminar palabras como “inmate” (recluso) y “offender” (reo, delincuente) de toda la literatura de AA relacionada con correccionales, para reemplazarlas con términos que generen una menor estigmatización. |
| Contexto histórico: ¿por qué está en la Agenda? | Este punto está en la agenda porque el lenguaje actual en la literatura como "recluso" y "delincuente" se consideran despectivos y ofensivos. Las sugerencias para reemplazar tales términos incluyen, pero no se limitan a: miembro interno, miembro interno de AA, miembro en el interior, y miembro de AA en el interior. |
| ¿Qué debe saber la delegada? | ¿Su grupo apoya la revisión y sustitución del texto dentro de la literatura correccional? |

| | | | | |
|--------------------------------------|------------------|--------------------|-----------------|----------------|
| MR Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Resultados Grupal o Distrital | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| ¿Hacer seguimiento? | | | | |
| | | | | |

| Resultados de Área | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
|--------------------|-----------|-------------|----------|---------|
| Observaciones | | | | |
| ¿Cambiar el Voto? | ¿Por que? | | | |

Comité de la Conferencia: IV. Finanzas — Punto C

| | |
|--|---|
| Punto de la Agenda | Reconsiderar la acción de la CSG de 1972 que dice que “La OSG no debe aceptar contribuciones de los clubs, inscritos y conocidos como tales, ya sea que estén o no estén compuestos únicamente por miembros de AA. Se aceptan las contribuciones de los grupos que se reúnen en los clubs si se envían a nombre del grupo”. |
| Contexto histórico: ¿por qué está en la Agenda? | Un distrito en Illinois siente que las cosas pueden haber cambiado desde 1972 (hace 50 años) y que la decisión basada en no poder distinguir si los fondos del club son específicamente de grupos y que los miembros de AA deben reevaluar para asegurar que todavía es válida. |
| ¿Qué debe saber la delegada? | ¿Quiere su grupo que el C.S.G. reconsidere la Acción Recomendable "para no aceptar contribuciones de los clubes"? ¿por qué? ¿Por qué no? |

| | | | | |
|-------------------------------|-----------|-------------|----------|---------|
| MR Observaciones | | | | |
| Resultados Grupal o Distrital | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| ¿Hacer seguimiento? | | | | |
| Resultados de Área | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| ¿Cambiar el Voto? | ¿Por que? | | | |

Comité de la Conferencia: VI. IV. **Finanzas — Punto H**

| | |
|--|---|
| Punto de la Agenda | Evaluar el “Informe sobre Google Grants y la Séptima Tradición”. |
| Contexto histórico: ¿por qué está en la Agenda? | El subcomité del Comité de Finanzas de los Custodios (CFC) pensó que era importante dar una cuenta factual sin opinión ni conjeturas, proporcionando detalles y ejemplos específicos relacionados con nuestra 7ª Tradición y el estatus de AA como una corporación sin fines de lucro fundada para apoyar la unicidad de propósito de AA. El CFC prestó atención deliberada al principio espiritual de la Tradición 7 y aceptó cualquier beneficio que se ofrezca a todos con designación sin fines de lucro. |
| ¿Qué debe saber la delegada? | Comentarios de su grupo en torno al “Informe sobre Google Grants y la Séptima Tradición”. |

| | | | | |
|--------------------------------------|------------------|--------------------|-----------------|----------------|
| MR Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Resultados Grupal o Distrital | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¿Hacer seguimiento? | | | | |
| | | | | |
| Resultados de Área | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¿Cambiar el Voto? | ¿Por que? | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Comité de la Conferencia: VI. **Literatura — Punto V**

| | |
|--|---|
| Punto de la Agenda | Considerar añadir la forma larga de la Tradición al comienzo del ensayo respectivo para dicha Tradición en el libro <i>Doce Pasos y Doce Tradiciones</i> . |
| Contexto histórico: ¿por qué está en la Agenda? | Este punto fue enviado por un miembro de A.A. Actualmente, la "versión corta" de cada Tradición precede al ensayo para cada Tradición en el libro <i>Doce Pasos y Doce Tradiciones</i> . Este punto solicita que se revise el libro <i>Doce pasos y Doce Tradiciones</i> para incluir la "versión larga" de cada Tradición anterior al ensayo sobre cada Tradición. |
| ¿Qué debe saber la delegada? | ¿Su grupo quiere que se agregue la Versión Larga al principio de cada ensayo? |

| | | | | |
|--------------------------------------|------------------|--------------------|-----------------|----------------|
| MR Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Resultados Grupal o Distrital | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¿Hacer seguimiento? | | | | |
| | | | | |
| Resultados de Área | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¿Cambiar el Voto? | ¿Por que? | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Comité de la Conferencia: VIII. **Información Pública — Punto G (1)**

| | | | | |
|--|--|--------------------|-----------------|----------------|
| Punto de la Agenda | Hablar sobre los folletos de información pública. 1. Considerar revisar el folleto “Hablando en reuniones no AA”. | | | |
| Contexto histórico: ¿por qué está en la Agenda? | Febrero de 2020 TPIC revisaron las revisiones realizadas al panfleto "Hablando en reuniones no AA". La solicitud de revisión se realizó en 2019. En octubre de 2020, el CIPC señaló la necesidad de una revisión exhaustiva de todos los folletos y materiales de IP. El secretario del TPIC nombró un grupo de trabajo. 30 de enero de 2021, el CIPC acordó enviar la solicitud de revisión de "Hablando en reuniones no AA" al Comité de la Conferencia. El objetivo de la revisión era retener la mayor cantidad posible de información del panfleto actual, añadir información vital y material útil, reorganizar y condensar. A efectos del derecho de autor, el nuevo panfleto sólo está disponible para los miembros del Comité de IP. | | | |
| ¿Qué debe saber la delegada? | ¿Su grupo quiere que se revise el panfleto? | | | |
| MR Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Resultados Grupal o Distrital | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¿Hacer seguimiento? | | | | |
| | | | | |
| Resultados de Área | # A favor | # En contra | Aprobado | No pasó |
| Observaciones | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ¿Cambiar el Voto? | ¿Por que? | | | |
| | | | | |
| | | | | |